

I

(Besluiten waarvan de publikatie voorwaarde is voor de toepassing)

VERORDENING (EEG) Nr. 2698/90 VAN DE RAAD

van 17 september 1990

tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 3906/89 met het oog op de uitbreiding van de economische hulp tot andere landen in Midden- en Oost-Europa

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 235,

Gezien het voorstel van de Commissie ⁽¹⁾,

Gezien het advies van het Europese Parlement ⁽²⁾,

Overwegende dat de Gemeenschap en haar Lid-Staten hebben besloten met bepaalde derde landen een gezamenlijke inspanning te leveren om maatregelen te nemen die zijn bedoeld om het proces van de in Hongarije en in Polen aan de gang zijnde economische en sociale hervormingen te steunen; dat met het oog daarop in Verordening (EEG) nr. 3906/89 ⁽³⁾ de voorwaarden voor het verstrekken van economische hulp aan die landen zijn vastgesteld;

Overwegende dat de Gemeenschap tijdens de ministeriële bijeenkomst G-24 op 4 juli 1990 heeft geconstateerd dat in een aantal andere landen van Midden- en Oost-Europa is voldaan aan de voorwaarden om de steun tot de herstructurering van de economie van die landen uit te breiden;

Overwegende dat de nodige financiële middelen van de Gemeenschap daartoe jaarlijks in de begroting van de Europese Gemeenschappen moeten worden vastgelegd,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Verordening (EEG) nr. 3906/89 wordt als volgt gewijzigd:

1. de titel wordt vervangen door:

„Verordening (EEG) nr. 3906/89 van de Raad van 18 december 1989 betreffende economische hulp aan bepaalde landen in Midden- en Oost-Europa”;

2. artikel 1 wordt vervangen door:

„Artikel 1

De Gemeenschap voert aan de hand van de in deze verordening neergelegde criteria een programma uit voor economische steunverlening ten gunste van de in de bijlage genoemde landen in Midden- en Oost-Europa.”;

3. artikel 2 wordt geschrapt;

4. artikel 3, lid 1:

— de woorden „in Polen en Hongarije” respectievelijk „in Hongarije en in Polen” worden vervangen door „in de in artikel 1 bedoelde landen”;

— de volgende alinea wordt toegevoegd:

„De hulp kan eveneens worden aangewend voor voedselhulpmaatregelen.”;

5. in artikel 7, lid 1, en in artikel 9, lid 1, worden de woorden „Polen en Hongarije” vervangen door „de in artikel 1 bedoelde landen”;

6. de volgende bijlage wordt toegevoegd:

„BIJLAGE

BULGARIJE

DUITSE DEMOCRATISCHE REPUBLIEK

HONGARIJE

JOEGOSLAVIË

POLEN

ROEMENIË

TSJECHOSLOWAKIJE”.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

⁽¹⁾ PB nr. C 191 van 31. 7. 1990, blz. 17.

⁽²⁾ PB nr. C 231 van 17. 9. 1990.

⁽³⁾ PB nr. L 375 van 23. 12. 1989, blz. 11.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 17 september 1990.

Voor de Raad

De Voorzitter

G. DE MICHELIS
